

**AGREEMENT FOR ACADEMIC COOPERATION BETWEEN GEOGRAPHICAL  
INSTITUTE OF RESEARCH CENTRE FOR ASTRONOMY AND EARTH SCIENCES,  
HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES, AND  
BELARUSIAN STATE UNIVERSITY**

To strengthen the academic ties between the two institutions, Acad. Oleg A.Ivashkevich, Vice-Rector for Research, on behalf of **Belarusian State University** (Minsk, Belarus) and Acad. Károly Kocsis director of **Geographical Institute of Research Centre for Astronomy and Earth Sciences, Hungarian Academy of Sciences** (Budapest, Hungary) hereby agree to establish the following Academic Cooperation Agreement:

Clause 1.

Both institutions agree to promote joint academic and scientific endeavors and foster cooperation between our research centers.

Clause 2.

Both institutions agree to cooperate in all areas of mutual interest and research programs.

Clause 3.

Within the framework of Agreement both institutes shall cooperate in the following spheres:

1. Joint research activities in areas of mutual interest, in field of human geography, demography and regional economics;
2. Researchers exchanges to carry out joint projects in the established fields of cooperation in human geography, demography and regional economics.

Clause 4.

The terms of cooperation for each specific activity implemented under this Cooperation Agreement shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation of that activity. Any such agreement entered into, as outlined above, will form an Appendix to this Cooperation Agreement.

Clause 5.

The economic conditions of the exchanges will be met in each case, subject to the parties' budgetary considerations.

Both institutions agree to seek external financial resources, both from public and private institutions.

Clause 6.

The present agreement will take effect beginning on the date of its signature and will continue for five years with the possibility of revision by mutual consent. The agreement can be prolonged automatically in case there are no objections of the parties.

Either party may terminate the agreement by written notice three months in advance of the expiration of the current agreement without being detrimental for existing cooperation activities.

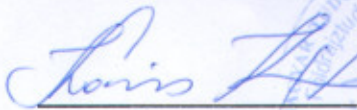
Clause 7.


Carrying out activity within the framework of the present agreement, the parties will observe the legislation of Hungary and Belarus.

Disputes arising under this agreement shall be resolved through discussions and negotiations between the parties.

The present agreement is signed in two copies in English, each version being equally valid.

**Geographical Institute of Research  
Centre for Astronomy and Earth Sciences,  
Hungarian Academy of Sciences**

  
Acad. Károly Kocsis  
Director



Date: 19/12/2013

Geographical Institute  
RCAES HAS  
1117 Hungary  
Budaörsi út 45

**Belarusian State University**

  
Acad. Oleg A. Ivashkevich  
Vice-Rector for Research



Date: 20. 01. 2014

Belarusian State University  
4, Nezavsimosti Ave., Minsk  
220030 Belarus  
International Relations Department  
Tel +375 17 2095224  
Fax +375 17 2095332  
E-mail: karo@bsu.by